IFI
INTERNATIONAL
IRISH ZINEFEST
Ven. Descubre. Disfruta.
Cines Golem Bilbao
4-7 Junio 2026
www.iberscreen.com

# IRISH ZINEFEST

El Irish Zinefest es el único festival oficial dedicado al cine irlandés en España. Concebido como un espacio de encuentro entre ambas culturas a través del lenguaje cinematográfico, tiene su base en Bilbao, en los cines Golem – Alhóndiga. El festival ofrece 4 días dedicados únicamenteal al cine Irlandés y presenta una muy bien curada programación,  con una identidad única con voz autoral y con fuerte relevancia internacional.

Impulsado por la voluntad de generar diálogo cultural y conexiones reales entre industria y audiencias, el festival crea un entorno de intercambio a través de presentaciones, encuentros con cineastas y eventos paralelos. Partner del Irish Film Festival y con el apoyo de la Embajada de Irlanda en España, el Irish Zinefest se posiciona en esta segunda edición como una nueva plataforma para el talento irlandés en el contexto europeo.

# IRISH ZINEFEST

Un puente cinematográfico entre Irlanda y Euskadi que acerca el mejor cine irlandés al público, impulsando el diálogo cultural, el talento emergente y la conexión entre audiencias e industria.

Visita otras ediciones

# Programación 2026

**Jueves 4 Junio**

20:00 Presentación del Festival

20:30 Christy + Q&A

**Viernes 5 Junio**

18:00 Listen To The Land Speak

20:30 Horseshoe + Q&A

**Sábado 6 Junio**

18:00 A Quiet Love

20:00 Cierre del festival

20:30 - The Song Cycle - Q&A Nick Kelly director

Música en directo - Nick Kelly

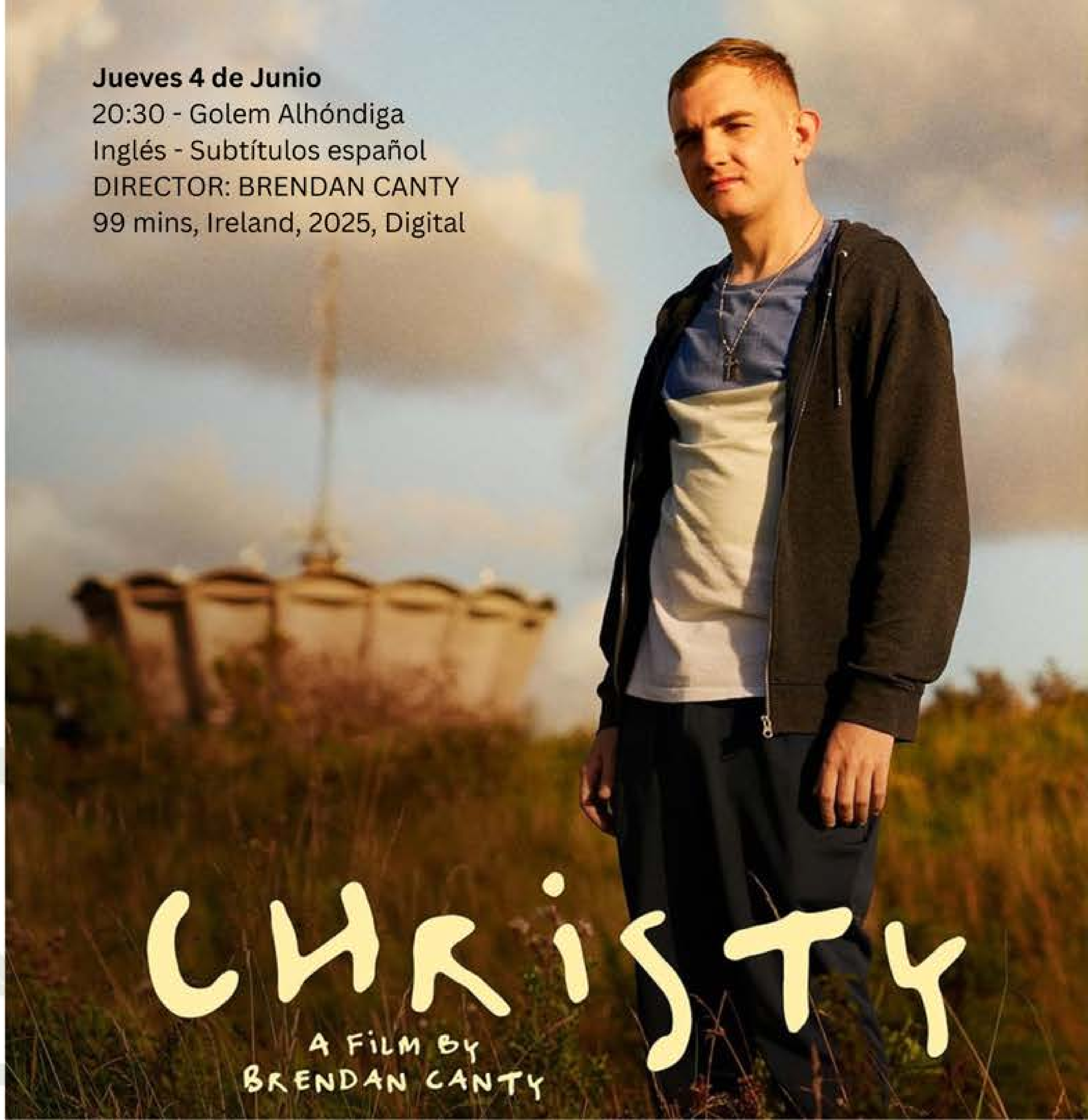
**Domingo 7 Junio**

11:00 - 13:00 Programación para peques

# Christy - Película de apertura

*Cuando Christy (Danny Power), un joven vulnerable de 17 años, es expulsado de su hogar de acogida, se muda con su hermano mayor Shane (Diarmuid Noyes), con quien apenas tiene relación. Shane, que en el pasado tuvo sus propios problemas, ha logrado reconducir su vida: tiene trabajo, una pareja estable (Emma Willis) y un bebé. Poco a poco, Christy comienza a sentirse parte del barrio de Knocknaheeny, reconectando con sus conflictivos primos, haciendo nuevos amigos y encontrando inesperadamente su lugar dentro de la comunidad. Sin embargo, ambos hermanos deberán enfrentarse al trauma de su pasado si quieren construir un futuro sano.*

*Esta pequeña joya cinematográfica destaca por su autenticidad y su profunda conexión con las personas y el entorno que retrata, hasta el punto de parecer co-creada por la propia comunidad trabajadora a la que da voz —incluyendo a los jóvenes raperos del Kabin Crew.*



# A Quiet Love

*Capturando las extraordinarias historias de amor de tres parejas sordas —un romance prohibido durante décadas marcado por una división religiosa, una pareja del mismo sexo que navega la crianza de hijos sordos y oyentes, y un boxeador sordo junto a su pareja oyente enfrentando una decisión que cambiará sus vidas—, esta película multipremiada es el primer largometraje en Lengua de Signos Irlandesa.*
*Producida por un equipo mixto de profesionales sordos y oyentes, y dirigida por Garry Keane (In the Shadow of Beirut, GAZA), la obra se posiciona como un hito en el cine irlandés contemporáneo.*

**Viernes 5 de Junio**
18:00 - Golem Alhóndiga
Inglés - Subtítulos español
DIRECTOR: GARRY KEANE
95 mins, Ireland, 2025, Digital

# Horseshoe

*Cuatro hermanos distanciados regresan al oeste de Irlanda tras la muerte de su padre, donde se ven obligados a enfrentarse a la herencia, el duelo y viejos rencores enterrados. Cada uno se encuentra en un momento crucial de su vida y necesita, tanto emocional como económicamente, el apoyo de la familia. Sin embargo, atrapados juntos en la casa de su infancia —con la presencia de su irascible padre aún latente en cada rincón—, los frágiles lazos que los mantienen unidos comienzan a resquebrajarse.*
*Combinando diálogos naturales entre hermanos con momentos de afecto, humor y melancolía, este debut en el largometraje de Adam O'Keefe y Edwin Mullane, rodado en los duros paisajes invernales de Sligo y Leitrim, se apoya en las potentes interpretaciones de, entre otros, Carolyn Bracken, Lalor Roddy, Jed Murray y Mary Murray.*

**Viernes 5 de Junio**
20:30 - Golem Alhóndiga
Inglés - Subtítulos español
DIRECTORS: EDWIN MULLANE & ADAM O'KEEFFE
88 mins, Ireland, 2025, Digital

## Listen To The Land Speak

*Listen to the Land Speak sigue a Manchán Magan mientras revela el profundo conocimiento y la sabiduría contenidos en nuestro paisaje y en nuestros mitos, explorando cómo estos han moldeado nuestra manera de entender el mundo.*
*Rodada a lo largo de las cuatro estaciones, la película se desarrolla desde el solsticio de invierno hasta Bealtaine, pasando por Reek Sunday y Samhain, adentrándose en cómo las historias y mitologías vinculadas a ríos, montañas y territorios que nos rodean son clave para reconstruir nuestra relación con la naturaleza en la actualidad.*
*En su viaje, Manchán se encuentra con reconocidos arqueólogos, mitólogos, escritores y chamanes que aportan distintas perspectivas sobre cómo nuestros ancestros se relacionaban con la tierra y el paisaje.*
*Pero la película se transforma también en una historia inesperadamente personal: mientras intenta contribuir a sanar la relación de la sociedad con la naturaleza, Manchán descubre que padece una grave enfermedad, lo que le lleva a mirar estos lugares y creencias ancestrales desde una nueva y profunda perspectiva.*

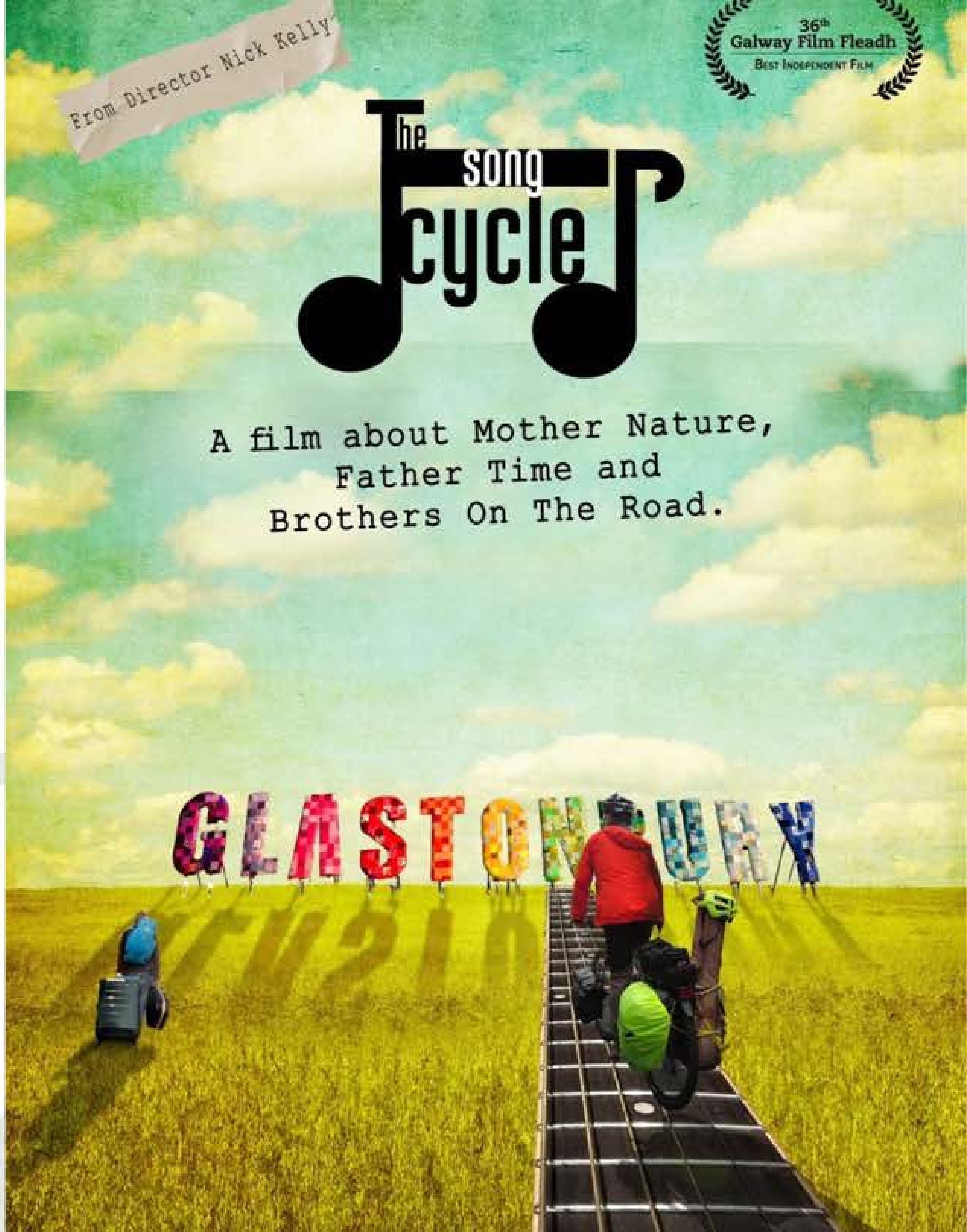
**Sábado 6 de Junio**
18:00 - Golem Alhóndiga
Inglés - Subtítulos español
DIRECTOR: MAURICE O'BRIEN
75 mins, Ireland, 2025, Digital

## The Song Cycle - Película de Cierre

*El veterano músico y cineasta Nick Kelly emprende un viaje en bicicleta desde su casa en Dublín hasta Glastonbury, ofreciendo conciertos en pubs y salas a lo largo del camino. Su compañero musical, Seán Millar, viaja en autobús, uniéndose a él cada noche sobre el escenario mientras avanzan, paso a paso, hacia una actuación final en Glastonbury el día del 60º cumpleaños de Nick.*
*Una película divertida y reflexiva sobre la naturaleza, el paso del tiempo y la amistad en el camino.*

*El director Nick Kelly presenta la pelicula y nos ofrece unas canciones en directo después del Q&A*

**Sábado 6 de Junio**
20:30 - Golem Alhóndiga
Inglés - Subtítulos español
DIRECTOR: NICK KELLY
84 mins, Ireland, 2025, Digital



# El Equipo

Teresa Lavina - Directora
Eleanor Melinn - Programación
Ignacio Uribarrena y Pablo Vila - Marketing
Carlos San Julian - Cines Golem

IFI
INTERNATIONAL

# Patrocinadores

IFI International
Culture Ireland
Irish Embassay Spain
Adtiva
Cines Golem
O'hara's'
Jameson Whiskey
Bilbao Bizkaia Film Commission
Apoyo institucional: Bilbao Ekintza

Cultúr Éireann Culture Ireland
adtiva comunicación creativa
golem alhóndiga
IBERSCREEN
O'hara's irish stout
JAMESON IRISH WHISKEY
BILBAO BIZKAIA FILM COMMISSION

IRISH FILM FESTIVAL
BILBAO
JAMESON
IRISH WHISKEY
IBERSCREEN
IFI
adtiva

maiatzak 15-18 mayo
IRISH FILM FESTIVAL
BILBAO
JAMESON
IRISH WHISKEY
IBERSCREEN
IFI
IBERSCREEN
maiatzak 15-18 mayo
IRISH FILM FESTIVAL
BILBAO
golem alhóndiga

IFI
INTERNATIONAL
IRISH ZINEFEST
Ven. Descubre. Disfruta.
Cines Golem Bilbao
4-7 Junio 2026
www.iberscreen.com

IFI
INTERNATIONAL
IRISH ZINEFEST
Ikusi. Ezagutu. Gozatu
Golem Zinemak Bilbao
2026ko ekainaren 4tik 7ra
www.iberscreen.com

# IRISH ZINEFEST

Irish Zinefest Estatuan Irlandako zinemari eskainitako jaialdi ofizial bakarra da. Zinemaren hizkuntzaren bidez bi kulturen arteko topagune gisa sortua, Bilbon du egoitza, Golem - Alhondiga zinema aretoetan. Jaialdiak 4 egun eskaintzen dizkio Irlandako zinemari, eta nazioartean oihartzun handia duen programazio zaindua aurkezten du, nortasun bereziarekin eta egile ahots propioarekin.

Elkarrizketa kulturala eta industriaren eta ikusleen arteko benetako loturak sortzeko asmoz, jaialdiak trukerako esparru bat sortzen du, aurkezpenen, zinemagileekin egindako topaketen eta jarduera paraleloen bidez. Irish Film Festivalen partnerra da, eta Irlandako Enbaxadaren babesa du Espainian. Bigarren edizio honetan, Irish Zinefest Irlandako talentuarentzako plataforma berri gisa kokatzen da Europako testuinguruan.

# IRISH ZINEFEST

Irlandaren eta Euskal Herriaren arteko zubi zinematografikoa, Irlandako zinema onena publikoarengana hurbiltzen duena, elkarrizketa kulturala, talentu berria eta ikusleen eta industriaren arteko lotura sustatuz.

Ikusi beste edizio batzuk

# 2026ko egitaraua

**Osteguna, ekainak 4**

20:00 Jaialdiaren aurkezpena

20:30 Christy + solasaldia

**Ostirala, ekainak 5**

18:00 Listen To The Land Speak

20:30 Horseshoe + solasaldia

**Larunbata, ekainak 6**

18:00 A Quiet Love

20:00 Jaialdiaren amaiera

20:30 The Song Cycle - Q&A Nick Kelly zuzendaria

Zuzeneko musika - Nick Kelly

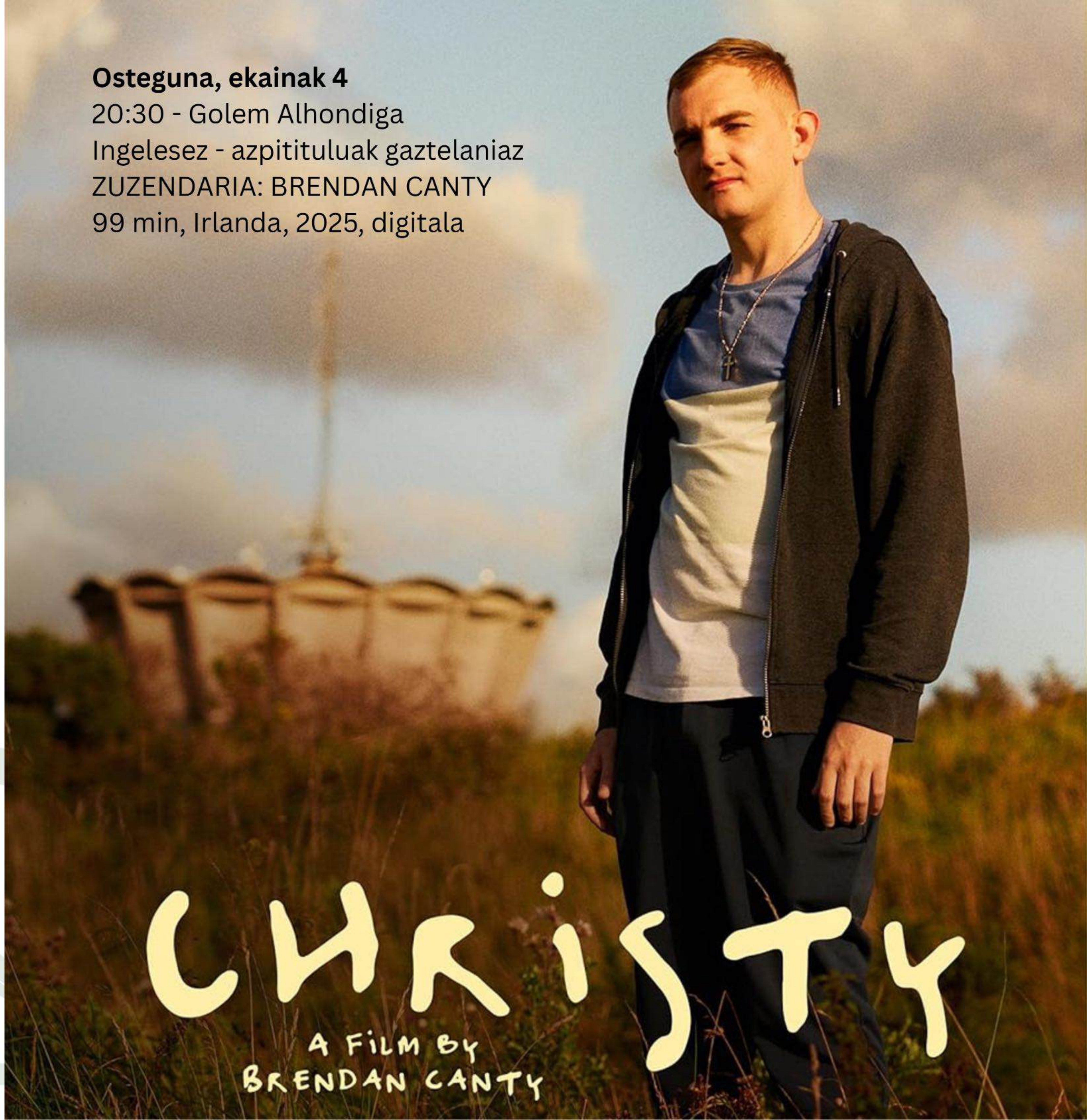
**Igandea, ekainak 7**

11:00 - 13:00 Umeentzako programazioa

## Christy - Película de apertura

*Christy (Danny Power), 17 urteko gazte zaurgarria, harrera etxetik kanporatu ondoren, bere anaia nagusi Shane-rekin (Diarmuid Noyes) bizitzera doa; harekin ia ez du harremanik. Iraganak eta bere arazoek eraginda ere, Shanek bere bizitza bideratzea lortu du: lana, bikotekide egonkorra (Emma Willis) eta haur bat ditu. Pixkanaka, Christy Knockheeney auzoko parte sentitzen hasten da: lehengusu gatazkatsuekin berriro konektatzen du, lagun berriak egiten ditu eta, espero gabe, komunitatean bere lekua aurkitzen du. Hala ere, bi anaiek iraganeko traumari aurre egin beharko diote etorkizun osasuntsua eraiki nahi badute.*
*Bitxi zinematografiko txiki honek bere benetakotasunagatik eta erretratatzen dituen pertsonekin eta ingurunearekin duen lotura sakonagatik nabarmentzen da, ahotsa ematen dion langile komunitateak berak ia elkarlanean sortua dirudien punturaino, Kabin Crew taldeko rapero gazteak barne.*

**Osteguna, ekainak 4**
20:30 - Golem Alhondiga
Ingelesez - azpitituluak gaztelaniaz
ZUZENDARIA: BRENDAN CANTY
99 min, Irlanda, 2025, digitala



# A Quiet Love

*Hiru pertsona gorraren maitasun istorio bereziak biltzen ditu - hamarkada batez filmatuak eta erlijioaren banaketak, sexu bereko harremanei buruzko aurreiritziek eta seme-alaben hazkuntzak markatuak -, eta bikote gor bakoitzak bere bizitzak aldatuko dituen erabaki bati nola aurre egiten dion erakusten du. Irlandako zeinu hizkuntzan filmatutako lehen film luzea da. Profesional gorren eta entzuleen talde batek ekoitzia, eta Garry Keane-k (The Shadow of Beirut, GAZA) zuzendua, lan hau Irlandako zinema garaikidean mugarri gisa kokatzen da.*

**Ostirala, ekainak 5**
18:00 - Golem Alhondiga
Ingelesez - azpitituluak gaztelaniaz
ZUZENDARIA: GARRY KEANE
95 min, Irlanda, 2025, digitala

## Horseshoe

*Irlandako mendebaldeko urruneko paraje batean bananduta bizi diren lau anai elkar ikustera behartuta daude herentziari, doluari eta aspaldi lurperatutako erresuminei aurre egiteko. Haietako bat une erabakigarrian dago bere bizitzan, bai emozionalki bai ekonomikoki, eta familiaren babesa behar du. Hala ere, haurtzaroko etxeak -aita zahar eta bereziarekin eta ahuntz adardun batekin- aspaldiko gatazkak berriro piztea besterik ez du egiten.*
*Anaien arteko gaueko elkarrizketak, afektu, umore eta malenkonia uneekin konbinatuz, Adam Wyeth-en antzezlanaren moldaketa honek Sligo eta Leitrim paisaia basatian kokatutako bi poesien doinua du. Antzezle nagusien artean Carolyn Bracken, Lor Roddy, Jed Murray eta Mary Murray daude.*

**Ostirala, ekainak 5**
20:30 - Golem Alhondiga
Ingelesez - azpitituluak gaztelaniaz
ZUZENDARIAK: EDWIN MULLANE & ADAM O'KEEFFE
88 min, Irlanda, 2025, digitala

## Listen To The Land Speak

*LListen to the Land Speak filmak Manchán Maganen bidea jarraitzen du, gure paisaietan eta mitoetan gordetako ezagutza eta jakinduria sakona agerian uzten dituen bitartean. Horretarako, elementu horiek mundua ulertzeko dugun modua nola moldatu duten aztertzen du.*

*Lau urtaroetan zehar filmatua, filma neguko solstiziotik Bealtainera garatzen da, tartean Reek Sunday eta Samhain igaroz. Inguratzen gaituzten ibaiei, mendiei eta lurraldeei lotutako istorio eta mitologietan murgiltzen da, gaur egun naturarekin dugun harremana berreraikitzeko giltzarri izan daitezkeela erakutsiz.*

*Bidaia horretan, Manchánek arkeologo, mitologo, idazle eta xaman ezagunak ezagutzen ditu; guztiek ikuspegi desberdinak eskaintzen dituzte gure arbasoek lurrarekin eta paisaiarekin zuten harremanari buruz.*
*Baina filma, aldi berean, ustekabean oso istorio pertsonal bihurtzen da: gizarteak naturarekin duen harremana sendatzen lagundu nahian ari dela, Manchánek gaixotasun larri bat duela jakiten du. Horrek antzinako leku eta sinesmen horiei begirada berri eta sakon batetik erreparatzera eramaten du.*

**Larunbata, ekainak 6**
18:00 - Golem Alhondiga
Ingelesez - azpitituluak gaztelaniaz
ZUZENDARIA: MAURICE O'BRIEN
75 min, Irlanda, 2025, digitala

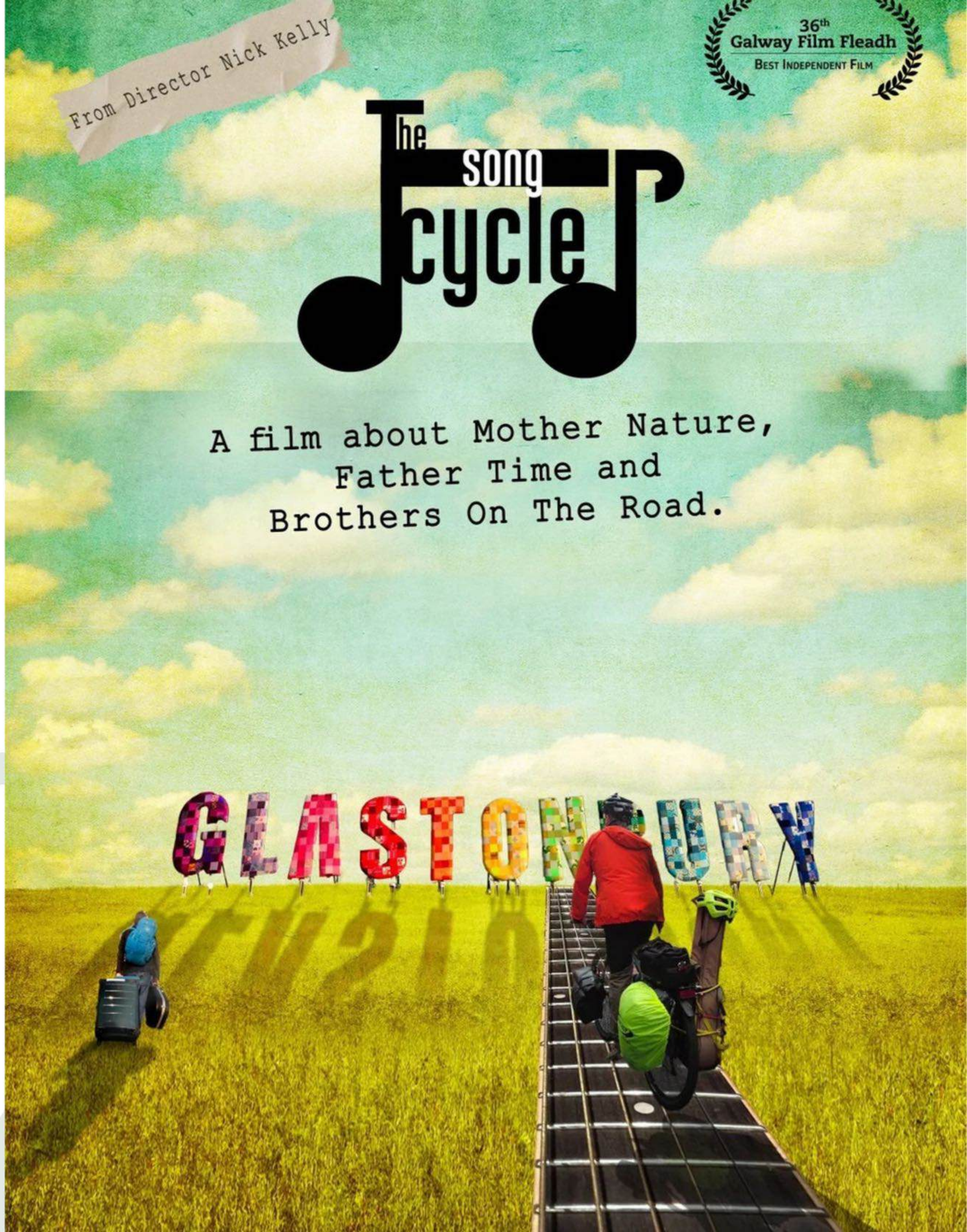
## The Song Cycle - Película de Cierre

*Nick Kelly musikari eta zinemagile beteranoak bizikletaz egindako bidaia bati ekiten dio, Dublingo etxetik Glastonburyraino, bidean kontzertuak eskainiz. Seán Millar musikari lagunak lagunduta,*
*oholtzaren beldurrari aurre egiten dio eszena guztietan, Glastonburyko azken emanaldira pausoz pauso hurbilduz, bere 60. urtebetetzearen egunean.*

*Naturari, denboraren joanari eta bidean sortzen den adiskidetasunari buruzko film dibertigarri eta hausnartzailea.*

*Nick Kelly zuzendariak filma aurkeztuko du eta Q&Aren ondoren abesti batzuk zuzenean eskainiko ditu.*

**Larunbata, ekainak 6**
20:30 - Golem Alhondiga
Ingelesez - azpitituluak gaztelaniaz
ZUZENDARIA: NICK KELLY
84 min, Irlanda, 2025, digitala



# Lantaldea

Teresa Lavina - Zuzendaria

Eleanor Melinn - Programazioa

Ignacio Uribarrena y Pablo Vila - Marketinga

Carlos San Julian - Golem Zinema

# Babesleak

IFI International
Culture Ireland
Irish Embassay Spain
Adtiva
Cines Golem
O’hara’s’
Jameson Whiskey
Bilbao Bizkaia Film Commission
Apoyo institucional: Bilbao Ekintza

IRISH FILM FESTIVAL
BILBAO
JAMESON
IRISH WHISKEY
IBERSCREEN
IFI
INTERNATIONAL
adtiva

maiatzak 15-18 mayo
IRISH FILM FESTIVAL
BILBAO
JAMESON
IRISH WHISKEY
IBERSCREEN
IFI
golem alhóndiga
IBERSCREEN
IFI
maiatzak 15-18 mayo
IRISH FILM FESTIVAL
BILBAO
golem alhóndiga
Programazio Ofiziala · Programación Oficial · Golem Zinemak Bilbao
MAIATZAK 15 MAYO
Sala 1 Aretoa
19:30
FESTIBALAREN AURKEZPENA
PRESENTACIÓN FESTIVAL
Alex O'Dogherty + PROYECCIÓN FILM
DE TODOS LADOS UN POCO + Q&A
MAIATZAK 16 MAYO
Sala 7 Aretoa
18:30
DEAD MAN'S MONEY
20:30
DUBLIN CRUST + Q&A
MAIATZAK 17 MAYO
Sala 7 Aretoa
18:30
20:30
MAIATZAK 18 MAYO
Sala 7 Aretoa
18:30
JAMESON
adtiva

CARLTON

IFI
INTERNATIONAL
IRISH ZINEFEST
Ikus. Ezagutu. Gozatu
Cines Golem Bilbao
2026ko ekainaren 4tik 7ra
www.iberscreen.com